

DODATEK TYGODNIOWY.

N^{ro}. 20.

Dnia 17. Maja 1851.

O handlu naszej prowincyi.

Jasło 9. kwietnia 1851.

Ogólna stagnacya w handlu naszej prowincyi, nadewszystko w jej zachodniej stronie, zniknięcie kapitałów i upadek wszelkiej przemysłowości, nastroczają mi niektóre uwagi, które w interesie dobra publicznego wyłożyć się poważam. Pobudką do tego jest mi zarówno zwrócenie baczości rządu w tę stronę, jak i nakłonienie obywateli, jeżeli można, do wspólnego i usilnego na tej drodze działania, ażeby zupełnej ruiny jakiejś takiej dawniejszej pomyślności naszej zapobiedz, a podźwignąwszy się raz przecie z tego opłakanego stanu, zająć stanowisko odpowiednie położeniu i uposażeniu Galicyi w przyrodzone płody, słynące z obfitych, lecz mało dotąd zaczerpniętych źródeł.

W istocie przeczyć nie można, że chęć rozszerzenia handlu i przemysłu w kraju naszym, a zatem pomnożenie i zyskowny obrót jego pieniężnych zasobów, już się od lat kilkunastu, u wszystkich dobrze myślących obywateli pojawia. Tego dowodem jest istnienie tyle zbawiennych dla krajowego kredytu instytucyi, jako to: Towarzystwa kredytowego, kas oszczędności we Lwowie i Krakowie, dowodem tego założenie szkół technicznych w tych obu miastach, niemniej usilne zabiegi dawnych stanów jeszcze około prowadzenia dróg żelaznych przez Galicyę czynione, wreszcie wprowadzenie, jakkolwiek dotąd niedostateczne, parowej żeglugi na rzeki nasze.

Coraz bardziej utwierdza się przekonanie, że rolnictwo same, zwłaszcza takie, jakie teraz u nas widzimy, niezdola nam dać sposobności przysporzenia dostatków w narodzie. Chociaż bowiem uprawa roli i połączone z nią gałęzie gospodarstwa stanowią najcenniejszą podstawę narodowego bytu, to przeciwnie handel i przemysł są najpotężniejszą dźwignią wysokiej cywilizacyi i gromadnych bogactw. Zastanówmy się nad tém bliżej. Już od najdawniejszych czasów zyskiwały te dwie wspomniane drogi pierwsze w dziejach narodom miejsce i zyskują je po dziś dzień. Gdzie handel i przemysł kwitnął, tam rozszerzała się oświata, rosła zamożność i dostatek. Egipcyanie, Fenicyanie, Grecy i Rzymianie były kupeczące i przemysłowe narody. Czém Chińczycy, Arabowie, Portugalczycy, Włosi, Hiszpanie i Holendrzy w wiekach późniejszych, tem Angliacy i Anglo-Amerykanie teraz. Owo zgoła, narody górujące w przemyśle i handlu, były nie tylko pod względem nauki i zamożności, lecz poniekąd i przewagi politycznej pierwszemi. Plemiona zaś, które, ograniczając się na samem rolnictwie, zeń tylko warunki istnienia swego czerpały, pogrążone były zwykle w ciemności i niedostatku. Przypatrzmy się n. p. Irlandyi, która pomimo najszcześniejszego jeograficznego położenia i niezłej gleby, niezdola się każdorocznie od głodu ochronić i gdzie nędza i niemoralność razem idą w parze; przypatrzmy się w niespodzianej moze, lecz słusznie wysnowanej analogii Galicyi naszej, która również, zwłaszcza na podgórzu niemal corocznie głodem jest zagrożona i gdzie ubóstwo i niewiadomość w nieco mniej jaskrawe, lecz niemniej rażące barwy przybrane, pospołu się łączą; a przyjdziemy do uczynionej poprzednio konkluzyi, że upowszechnienie dobrego bytu w narodzie, niezależnem jest tyle od ilości lub dobroci produkowanych płodów przyrody, ile od wielokrotnego ich zyskownego przerobienia i utrzymania w nieustannym obiegu krajowych funduszków. Jak człowiek najzdrowszy, jeżeli mu powietrza i światła zbywa, a ruchu i towarzystwa brakuje, przy najlepszej nawet strawie w nieuleczoną często chorobę popada; tak i naród choćby i rozliczne płody natury produkujący, nadto korzystnie położony — gdy niema przemysłu i handlu, biędnym i nieoświeconym pozostaje.

Jeżeli porównanie to stosuje się już do tych położen, które pod względem okazyi dla handlu i przemysłu, jak n. p. bliskości morza, jezior i rzek spławnych, materiałów opału i kopalń do pierwszych policzyć należy; o ileż dopiero będzie to dotykało owe ziemie, które, jak właśnie Galicya, przy nader kontynentalnem położeniu ani wód bezwarunkowo spławnych, ani nadmiar kopalnych i opałowych zasobów nie mają.

Wielkiej zaiste oględności i ojcowskiej zabiegliwości trzeba

z strony rządu, a natężonej pracy i wyrozumiałości swych potrzeb z strony mieszkańców, ażeby kraj taki przywieść do materialnego kwiecia. Niestety! nie takie jest usposobienie naszej, nadewszystko wiejskiej ludności, która, byle się dziś czém pożywić mogła, o jutro już się nie troszczy. Przeworność rządu, jego szczodroblliwość w rozrządzaniu funduszami swemi dla naszego dobra, nikną w obec apatyi prostego ludu, który, jak spragniony piasek gorących pustyń, wiecznie wody łaknie, rosę i dęszcze pożera, a nigdy plonu nie wydaje. Przy tak wyjątkowem usposobieniu włóścian galicyjskich, możnaby już od dawna opasć było na siłach i postradać nadzieję wszelkiej zmiany na dobre. Nie dziw więc, że pomimo życzliwości i czynnego zagrzewania ministerstwa a skrzętności i energii oświecenijszej klasy, wszelkie prawie, jakkolwiek gorliwe obu zabiegi, na niczem się kończą.

Nie do rządu tychże wszelako policzyć pragniemy ostatnie orzeczenie p. ministra handlu, obiecujące nam rozszerzenie i na nasz kraj tych dobrodziejstw pary, które skutkiem wynalazków nowych już od lat kilkunastu wszystkie niemal zachodnie Europy kraje, żelaznym kojarzą pierścieniem. Rozumiem tu świeżo nam obiecaną rychłość wykonania drogi żelaznej z Bochni do Lwowa, i z Pesztu do Tarnowa.

Radośne wzruszenie, które pocieszająca ta nowina w każdym producencie galicyjskim wywoła, wytlómaczy pochopność moją w złożeniu p. ministrowi szczerzej podziękii za łaskawe przyrzeczenie, którego urzeczywistnieniem hojność rządu nas obdarzyć zamierza.

Zastanawiając się nad wpływem, który obiecanie nam te koleje żelazne na stosunki handlowe Galicyi i ościennych Węgier wywrzeć potrafią, jestem tego zdania, iż w tej wielce ważnej nowości, zapowiedzenie lepszej przyszłości upatrywać trzeba. Zarzut bowiem, że Galicya właśnie dla swego lądowego położenia, dla małej spławności rzek swoich, jednym słowem dla braku owych środków komunikacyjnych, które przemysł i handel innych krajów Europy dzielnie wspierając, do wzrostu ich bogactw najwięcej się przyczyniły — nie potrafi nigdy stanąć na równi, z sprężystością ich przedsięwzięć i sprostać szybkiemu obrotowi ich kapitałów. Zarzut ten, mówię, upada po większej części, jak skoro nam przez wystawienie projektowanych tych linii, łatwa, szybka i tania komunikacya z południem i zachodem Europy otwartą zostanie.

Daleki jestem przeto od przeczenia twierdzeniu, jakoby jedyną zaporą pomyślności naszej w drodze handlowego i przemysłowego rozwoju był niedostatek komunikacyi — owszem cieszę się, upatrując w tej argumentacyi właśnie poparcie mojego zdania i zarazem zapewnienie, iż za wprowadzeniem w życie tak wydatnych przedsięwzięć technicznych, bliska już przyszłość nam korzystną zmianę przyniesie. Mamy wprawdzie już i w tej chwili kawałek drogi żelaznej, która wystawiona jeszcze za rządów h. rzeczypospolitej, od Krakowa ku granicy pruskiej, służyć miała do ułatwienia swobodnego naówczas handlu. Za wcieleniem Krakowa do państw monarchyi, straciła ta droga wielce na ważności, albowiem przez rozszerzenie systemu cłowego austriackiego i na okrąg wolnego nigdy miasta, ustała możność z niej korzystania. Kolej ta przeto, przebiegając i tak krótką kraju przestrzeń i uchodząc w obce terytoryum — stała się obecnie niemal obojętną dla galicyjskiego handlu, i jest chyba znamienitą jedynie pod względem ułatwienia podróży dla przejeżdżających.

Spodziewać się można, że przy znacznej liczbie własnych płodów galicyjskich, znajdujących pokup za granicą, jako to: bydła, zboża, soli, wódki, wełny, skór, łoju, potażu, wosku i innych, a potrzebie zaopatrzenia się na powrót z tamąd we wszystkie niemal towary kolonialne i fabryczne; tudzież przy znacznym tranzycie wyrobów zachodniej Europy do Rossyi a nadewszystko Multan, a przewozie z powrotem tamecznych surowych płodów — kolej żelazna transportująca te masy z akuratnością, pospiechem i taniością, udaremni jakakolwiek inną konkurencyę, a absorbując w sobie samę obieg wszelkich interesów kupieckich — tak internacyonalnych jak i kra-

owych — nie tylko potrzebnem, lecz i zyskownem przedsiębiorstwem się okaże.

Nie należy wątpić, że przy obfitości, jakiej doznawają Węgry, i mnogości surowych produktów, które mają na zbyciu, a nawzajem potrzebie towarów zagranicznych, kolój Tarnowsko-peszteńska, ułatwiająca nie tylko komunikację Węgier z Galicyą, lecz łącząca zarazem Węgry północne i wschodnie, tudzież Siedmiogród, w linii najprostszej z ziemiami i portami przyległemi niemieckiemu i bałtyckiemu morzu, ułatwiająca zatem wymianę napływających z tamtąd towarów kolonialnych za wełnę, wino i inne produkty węgierskie — będzie nader uczęszczaną przez posyłki i frachty kupieckie. *)

Tusząc sobie o niedalekiem ziszczeniu tych pochlebnych dla kraju, a nade wszystko sąsiednich miast naszych, Krakowa i Tarnowa, położonych niejako na rozdrożu krzyżujących się w tej stronie linii komunikacyjnych — widoków, wyrażam nadzieję, iż obywatele krajowi uznają z wdzięcznością zbawiennosc postanowienia wysokiego ministerjum, które, bacząc na nasz interes i wychodząc z zasady, iż bez stosownych komunikacji ani handel ani przemysł istnieć nie może — obdarzyło nas obietnicą dzieła, które, chociaż dotąd tylko *in spe*, za nieochybną wszakże pomoc dla podupadłego stanu naszej prowincji poczytać się godzi.

J. Z.

Policja w Londynie.

II.

Uniformowana policja uliczna.

(Obacz Nr. 7. z 15. Lutego r. b.)

Któżto ów dziwak, co w tak dżdżystej porze w granatowym fraku, w eleganckich białych rękawiczkach niby od niechcienia przechadza się po ulicach? Białe rękawiczki w tym wielkim przestworzu węglanym, który nazywają Londynem! w tym kolosalnym dymniku, gdzie nawet mulat trzy razy na dzień twarz swoją musi myć mydłem, by go niemiano (*God forbid!*) za murzyna! w tej brudnej, dżdżystej, załoczonej stolicy (jak się „Times“ wyraża), gdzie jasne rękawiczki tylko noszą w włoskiej operze, na balach i koncertach! I ten dziwak w białych rękawiczkach pomaga teraz biednej kobiecie dzwignąć na plecy ciężki kosz z pakunkiem, podobniuteńki do niego towarzysz zatrzymuje parę spłoszonych koni; trzeci pokazuje obcemu drogę, czwarty dzwiga z ryszotku pijanicę, piąty ciągnie na trotoar biednego chłopczykę, którego o mało nieprzejechał kabriolet pedzący ulicą! Są to policjanci londyńscy, są to służby publiczności. Niemają oni laski, nie noszą broni. Kapelusze ich jest zwykły cylinder, którego dno pokryte jest cératą dla ochronienia go jak najdłużej od mgły i deszczu. Na zewnętrznej stronie kołnierza u fraka umieszczony jest ich numer, na ramieniu noszą wazkę białą przepaskę z czerwoną wypustką, którą przymocowują sprzączką do powierzchni sukni, jeżeli ją mają na sobie, co się zwykle dzieje w nocy i zimową porą. W czasie letnich deszczów i mgły przyodziewiają kołnierz cératowy, sięgający aż do połowy pleców, pokrywający barki i niższą część ramienia; około szyi mogą się obejść bez tego kołnierza, noszą go zwykle zwinawszy go w rurkę u boku na pasie skórzanym, co tak wygląda jak gdyby mieli szabłę przy boku. Policjanci jakżeśmy go opisali, czysto ogolony jak każdy Anglik, jest jednym z najprzyjaźniejszych pojawów w Londynie, jakkolwiek to wyrażenie dziwnie brzmić może w uszach kontynentu. Dla cudzoziemca zwłaszcza, życzącego sobie jakiejś informacji, są oni pożądanymi przewodnikami na tym ścieżce bez końca, kompasami w tym gestym lesie, przytęm otwartym dokładnym kalendarzem adres. Każdemu policjantowi z dzielnicy w której jest stacyonowany przejść do innej odległej, a czuć się będzie jak kot w obcym domu niewiedząc w której kryjówce są myszy, które ma łapać. Ale zato z gruntu zna dzielnicę w której przemieszkuje; a uprzejmość jego i wspomniane platoniczne stosunki z służbą płci żeńskiej, która rada słucha gdy się policjant u bramy domu dowiaduje o powodzenie państwa, odpowiadają jak najlepiej celowi.

Nie ma to zapewne przyczynia się do tych przyjaźnych stosunków między obywatelstwem a policją i ta okoliczność, że mieszkańcy każdej parafii sami opłacają policję. W budżecie ministerstwa spraw wewnętrznych, niemasz osobnej rubryki dla policji. W każdej parafii policzone są koszty policji do taks domowych, i opłacają się wraz z taksą wodociągów, oświetlenia gazem i t. p. a mieszkańcy ponoszą chętnie ten ciężar, ponieważ za to mają wygodę. A jakkolwiek w Anglii rząd względem publiczności nie zostaje w tak wyłączonej sprzeczności jak np. we Francji, wszelako każdy Anglik i śmiało rzec można, każdy człowiek woli bezpośrednio opłacić swoją wygodę, niż opędzić ten wydatek przez trzecią rękę — w tym

przypadku np. przez rząd. Ponieważ angielski policjant specjalnie zostaje w żółdnie państwa, uważa go przeto państwo za należącego do rodziny; ponieważ przeciwnie policjant płacę swoją pobiera nie z kasy państwa, czuje się przeto więcej niż za zwyczaj służy publiczności, być obowiązany publiczności okazując jej wdzięczność i uczynność w zakresie swej służby.

Gdzie policja używana bywa także i do celów czysto politycznych, tam zapewne nieokazałoby się praktycznym, stałe umieszczenie i stacyonowanie podrzędnych jej urzędników w pewnych dzielnicach miasta. Jeżeli z jednej strony nietak łatwo przypuścić — jakkolwiek ten zarzut już czyniono w samej Anglii — aby oficyalista policyjny umieszczony właśnie w osławionej dzielnicy złodziejskiej, z czasem sam przyjął wady tych co go otaczają i stał się sam złodziejem i mordercą, to jednak atmosfera polityczna, otaczająca takie indywidualium urzędowe, mogłaby stać się daleko zaraźliwszą. Zbrodnie kryminalne wtedy tylko są zaraźliwe, jeżeli w indywidualiach zarażać się mających oddawna już silnie istnieje usposobienie do moralnej choroby; i wtedy nawet jeszcze potrzeba bezpośredniego zetknięcia się pod szczególnymi wpływami. Dlatego też zawsze słusznie twierdzić może Anglik, że właśnie to stacyonowanie londyńskiemu urzędnikowi policji ułatwia dozór i wyszukiwanie zbrodniarzy. Ale jeżeli Anglik, jak to się często zdarza, powiada: „My przyjmujemy od innych narodów chętnie to co dobre, dlaczegoż na kontynencie nie organizują policji według naszych praktycznie sprawdzonych zasad?“ nadejdy dowodzi tylko, że nie zna dostatecznie stosunków kontynentu.

Także i w parlamencie wytoczono raz tę sprawę i niebrakło nawet na terytorium angielskiem argumentów przeciw stacyonowaniu, lecz partya przyjętego już zwyczaju przemogła. Włożono tylko na najwyższą komisję policji, zostającą pod ministerstwem spraw wewnętrznych, obowiązek, aby starannie nad tem czuwała, iżby tylko indywidualia w niczem nieposzlakowane przypuszczano do ulicznej służby policyjnej. Prawo jednak zakreśliło angielskiemu policjantowi w jego służbie tak ścisłą granicę, że mimo uczciwości i prawdziwie wzorowego zachowania się pojedynczych oficyantów, śmiało rzec można: Policja staje w Anglii przed magistratem prawie równie często jako strona oskarżona, jak i w roli strony oskarżającej.

Oficyalista policyjny na kontynencie czytający przypadkowo niemiejszy artykuł, gotówby może pozazdrościć losu swego kolegi w Londynie. Miła to rzecz w samej istocie żyć w przyjaźni z całym światem, mieć względy u płci pięknej, ścisnąć się za rękę z gentlemanami; dobra to rzecz mieć stałe, porządne pomieszkowanie, miasto wiecznie przeprowadzać się z miejsca na miejsce, i — by nic niezamilczeć — nieźle to pobierać na tydzień 18 szylingów t. j. 9 złr. Dlatego jednak niech sobie niekrzywdzi oficyalista policyjny na kontynencie. Dziewięć złr. na tydzień, a do tego ubiór i pomieszkowanie, jest to wprawdzie i nad Tamizą płaca wcale przyzwoita, i wyższe z niej można — ale też nic więcej. O niedogodnościach zaś, jakich doznawać musi policjant angielski, niema zaiste zacy kontynentalczyk najmniejszego wyobrażenia. Ku zaspokojeniu jego chcielibyśmy oświecić go nieco w tym względzie.

Dajmy nato, że londyński policjant właśnie tropi zwierzynek. Jest to podejrzana figura która mu już od kilku dni niemało sprawia kłopotu. Wina tego człowieka nie jest dowiedziona, idzie tylko o jej udowodnienie, a może też o schwytnie ofiary, która się regularnie wymyka. Wreszcie spotyka nasz policjant swego ptaszka w wąskiej ulicy swojej dzielnicy; ani myśli o zboczeniu w ulicę uboczną. Ale cóż! oto ścigany z najzimniejszą krwią idzie do szynkowni, siada poważnie za stołem, zaczyna sylabizować dziennik „Times“, a skończywszy to, zabiiera się do kolosalnego tygodnika, popija przytem doskonały porter i zajada smacznie wyśmienity chester. Biedny zaś policjant niemoże nogą stąpić przez próg szynkowni; szynkownia jest domem szynkarza. Prawo angielskie zakazuje policjantowi w mundurze pokazywać się w obcym domu; musi rad nierad czekać przed drzwiami, aż dopóki gość niewyjdzie. To zapewne niebardzo wygodnie, a naszemu kontynentalnemu wolno iść do każdego szynku z pałaszem i w czaku, i wolno mu wypić szklanekę piwa przy ciepłym piecu, chociażby jego odwiedziny w karczmie miały wyłącznie dobra publicznego na celu.

Jedno tylko pociesza jeszcze angielskiego policjanta: „Times“ niemoże trwać wiecznie, a szynk musi być zamknięty o pewnej godzinie. Jest dzwonek, który dlań uderzy godzinę wybawienia.

Bywają jednak położenia nierównie trudniejsze. Dajmy nato, że wspomniane indywidualium lub inna jaka oznaczona ofiara, na przykład dłużnik, na którego policjant areszt ma w kieszeni, wietrząc co się święci, idzie do własnego domu t. j. do swego pomieszkowania, bądź ono jest jego własnością, bądź najętą. Tylko kiedy główne drzwi domu są otwarte, tak że nieruszając klamki można wejść do sieni, wolno policjantowi wejść i przyaresztować obywatela; aby jednak to nienastąpiło, o to się umiie postarać lokator lub jego przyjaciele. Jeżeli to zresztą jest dłużnik, wtedy mu wolno w niedzielę podczas nabożeństwa opuścić swoją jaskinię i odetchnąć świeżym powietrzem; a dnie powszednie poprzestaje na domowym ogrodzie, który jakkolwiek mały, jednak dość wysoki, a słońce równie jasno tam świeci jak w wielkich parkach. Biedny policjant stoi na przemian z swoimi kolegami po całych dniach, tygodniach, a nieraz po całych miesiącach na straży, aż dopóki się twierdza niepodda. Zwykle musi wymyśleć jaki podstęp strategiczny, o czémby można bardzo zabawne opowiadać historie, gdyby tu miejsce było ku temu.

*) Kierunek obu wspomnianych linii ma być następujący: a) z Bochni do Lwowa: na Biadoliny, Klikowę pod Tarnowem, Przyborowie, Sędziszów, Łańcut, Jarosław i Szkoło; b) z Pesztu do Tarnowa: na Gedelló, Jagier, (Erlau) Myszkowice, Koszyce, Preszów, Lipiany (Hethars) Muszynę, Nowy Sącz i Zakluczyn.

W dóm tylko wtedy wejść wolno policyi, jeżeli tam chce pojąć obżałowanego o zabójstwo, lub kiedy z domu słysząc wołanie o pomoc przeciw mordercom. W pierwszym zaś razie musi obżałowany istotnie być winnym. Na omyłkę w takim razie i we wszystkich wypadkach, gdzie kto w skutku niezasadzonego podejrzenia stawiony jest przed sędziego, wyznaczona jest kara pieniężna od 1000 aż do 20000 złr. m.k. którą ponosi ten, co wydał rozkaz aresztu.

Równie surowym, lubo jak naturalna, nie tak wysokim karom pieniężnym podpada policeman, jeżeli w służbie przekroczy prze-

pisy prawa. Wszakże mu już liczą za występki jeżeli o cokolwiek zapyta przyaresztowanego; ustawa bowiem angielska powiada, iżby obżałowany coś mógł wyrzec, coby mu szkodzić mogło w procesie, a policeman powołany na świadka, mógłby niezachować tajemnicy. Podobne i tysiączne inne paragrafy musi policeman bardzo starannie mieć w pamięci; odpowiedzialność jego jest przeto daleko większa, stanowisko daleko trudniejsze aniżeli w innych krajach. Niechże więc nieutyskuje policjant na kontynencie, oddycha bowiem daleko swobodniej.

Augustów czyli Mosty wielkie.

R. 1613, 1616 i 1664.

Początek towarzystwa czyli cechu szewskiego.

(Obacz Nr. 19. z dnia 10. maja.)

Pozwalamy | im tesz the(g)o aby za przestrzeganiem ich nie wolno było nikomu skory kupic oprocz Bratha asz dopołudnia a pothym wolno będzie kazdemu. Do the(g)o aby zaden Brath Brathu nieprzeszkadzał wtargu pod winą beczki piwa y funthu wosku oktore winy mają się | sami sędzić. Ktorzy krają skory na chodaki powinni dac na kazdy targ po g(roszu) 1 do cechmistrza który na kazdy rok powinien będzie vrobic iedne bothy na służę Mieiskie(g)o od skury. Do the(g)o który by kupiel Mistrz iakiemkolwiek sposobem po kryomo a bel by prze|swiadczony przepada winy beczkę piwa y funth wosku A któryby swiec z insze(g)o Miasta albo, wsi smiał przedawać robotę bądź oczywiscie bądź kryomo mają mu zabrac wszystkie robotę y skarac według ich baczenia. Porządek taki będą mieli. Mają mieć | schadzke zwyczajnie we dwie niedzieli a szedzsy się Mystrzowie do schadzki mają dac po pulgroszku do skrzynki Cechmistrz powinien cechę obsylac za którą gdy by który oprócz który był wdrodze, nieprzyszedł, da winy groszy szesc A zasiadzy v sto|tu przy skrzynce ma Starszy Cechmistrz starszą Bracią młody Braci miesca rozdawac, a któryby wzgardził iakowem mieiscem więzieniem i funthem wosku ma być karany A gdy poczną sprawy v schadzki niema zaden ani znozem ani zorezem sie|dziec a v ktore(g)o by się znalazło ma dac winy funth wosku. Do the(g)o kazdy się ma pociwie sprawowac na Cechmistrza ...ukać wstol ręką niebic ani ręką grozic ani na stole klasc a któryby się znalazł wthym występniem ma bydz karany więzieniem | a pothym Mistrze poiednac. Za vmarłym kiedy Cechmistr cechę obesieć któryby doma zastany nieprzyszedł ma dac winy g(roszy) 3 na wosk Do robienia swiec ma kazdy stanac a któryby niestanal przepada winy pulfuntha wosku Ktoryby Brath | w gospodzie albo w schadce pijac obrazil drugie(g)o Bratha słowy niewciwemi then który da przyczynę da beczkę piwa a któryby niechcial decrethu Braterskie(g)o sluchac ma go Vrzad osadzic. Takze któryby tajemne sprawy Cechowepo gospodach | albo przed zoną powiedzial ma bydz wzwyż mianowaną winą karany. Ktoryby Mistrz Mistrzowi czeladnika przemowil da winy funth wosku y beczkę piwa Ktory by wdowiec, albo wdowa, albo młodzienciec vzywaiąc iatki miedzi nie|mi nie ozeniel się do roku da beczkę piwa y tak na kozdy rok poki się nieozeni. A oktoremby się doświadczyli zeby thowarysz albo syn z Mistrzem na iedny iatce robil mają go z rzemiosła zrzucic y iatkę odiać Ktoryby mistrz kupiwszy skore niezaplacielby iey na then czas kiedy obiecal niemabydz przez Creditora przed Vrzad tylko przed Cechmistrza od ktore(g)o wolno appellowac do Vrzędu Mieiskie(g)o. tak tesz mają się w wyprawieniu skor sprawowac. A któryby Vrzad pothym | smiał się wazyc kassowac then przywiley zakladamy nan winy Panski sto grzywien ktorzy na then przywiley Bracia wszyscy Cechu szewskiego. Działo się w Ratuszu Augustowskim przy bytnoci Sławetnych PP(anów) Stanisława Sł|sze Lethwoita Pawła Markowica Burmistrza Adama Kapinosa Barthosza Szczesnowica Waska Zukaczowica Radziec Augustowskich dnia XXVII^e Noue(m)b(ra) Roku P(ańskiego) Ty-siac Szeseth trzynaste(g)o.

Cui supplic(ati)oni nos benigne annuen(tes) p(rae)insertas l(ite)ras in o(mn)ibus | ear(um) punctis clausulis et articulis app(ro)ban(das) et confirman(das) e(ss)e duximus vti q(ui)d(em) app(ro)banus et confirmamus p(rae)sertim l(ite)ris n(ost)ris decernen(tes) easd(em) (in q(uantu)m iuri non deroga(n)t) robur p(er)petuae firmitat(is) obtinere debere. Dat(um) Varsoviae d(ie) XX Me(nsi)s May A(nno) D(omi)ni M. DC. XVJ Reg(norum) n(ost)ror(um) Pol(o)niae XXIX Sue(ciae) XXIII^o A(nn)o.

Po lewej stronie pod osnową powyższą własnoręczny podpis króla Zygmunta Wazy, pośrodku dziurki świadczące o bytności pieczęci, po lewej podpis sekretarza królewskiego Piotra Kozmiń-A(nn)o D(omi)ni 1664 d(ie) 19. Octobris | productum coram D(omi)nis Lustratoribus.

Do której-to prośby łaskawie przychylając się przytoczony powyż układ we wszystkich onego szczegółach, dodatkach i rozdziałach uchwalić i potwierdzić postanowiliśmy, jakoż rzeczywiście uchwalamy i potwierdzamy niniejszem pismem Naszem postanawiając, aby, o ile prawa nie uszczerniła, moc i wieczną trwałość miał. Dano w War-szawie dnia 20go miesiąca maja roku pańskiego 1616 a panowania Naszego w Polsce 29go w Szwecyi zaś 23go roku.

skiego, którego ręką pierwot przytoczonego tu potwierdzenia ustaw cechowych na pergaminie wyraźnie pisany. Na odwrotnej stronie aktu dodane odmienną ręką:

Roku Pańskiego 1664 dnia 19go października okazano panom lustratorom.

Winniki, 3go maja 1851.

Wizyta w Haremie.

(Picturesque sketches of Greces and Turkey. By Aubrey de Vere.)

Przypadkiem, nim Stambuł opuściłem, nastąpiła mi się dziwna sposobność, zwidzieć tajniki haremu, a co się najpewniej udało komu udało. Zaznajomiłem się był z młodym Francuzem, który od niejakiego czasu zamieszkał w Stambule, odgrywając w nim rolę proroka, magika i Bóg wie jaką. Byłabno to sztuczka obrotna bardzo; rozumiał się na kuglarstwie i wolno mu było popisywać się przed sułtanem, który go zawsze hojnie obdarzył. Zajmowano się nim powszechnie, a zrzęczość jego w omamianiu zmysłów tworzyła dzi-

wy pojęć o nim. W licznych towarzystwach wykradł był coś każdemu z kieszeni: jednemu zegarek, drugiemu kieszę; a gdy goście spostrzegli się wreszcie, i to, gdy je sam naprowadził na to; powstał zgiew wielki na sali: bo jeden drugiego posadzając o kradzież, każdego upatrywał w swym sąsiedzie winowajcę. Zgodzić się musiano na to, że przywołano straż sądową, by przetrząść kieszeń u wszystkich. Wszakże i poszukiwania sług prawa były daremne. Natenczas dodał psotny kuglarz, że i strażnicy powinni się tak samo poddać rewizji, jak to uczyniło zebranie całe. I wtedy to dopiero na zdziwienie wszystkich, a mianowicie tych, na których pozor winy padał, znalazły się wszystkie rzeczy skradzione w kieszeniach reprezentantów porządku! — Szczególne i pełne przygód było życie

tego człowieka; ze wszystkich wszakże przygód wychodził zawsze bezpiecznie, jak doświadczony żeglarz na pełnym morzu.

Dnia pewnego przyszedł do mnie i zwierzył się, że napina mu się osobliwsza awanturka, którejby się jął zaraz, gdyby cokolwiek mógł być pewniejszym siebie. Bogaty Turczyn zawezwał go był w bardzo drażliwej domowej sprawie. Ulubionej małżonce jego przepadł pierścień kosztowny, który najpewniej skradła inna z żon jego przez zazdrość, lub która z niewolnic. A więc szło o to, czyliby nasz magik nie zechciał udać się do domu jego, by odszukać pierścień i wykryć winną. „Otóż byle mi tylko w dom wniknąć“ rzekł do mnie, „już ja wynajdę powód, wniknę także i do haremu. I jeżeli się uda pierścień odszukać, niema obawy; źle będzie tylko, gdy się zawiodę, a Turczyn postrzeże żarty. Ale, dodał, przyczyniając sobie odwagi, wszakci on jako członek dywanu, musi też wiedzieć dobrze, ile u sułtana popłacam; nie odważy się zapewne odmówić mi przyzwoitego obęścia. Koniec końców, kto nie waży, nic niema, popróbuje szczęścia;... ale Pan czy zechcesz pójść ze mną? możebyś mi był pomocnym przy moich wieszczbach.“ — Zaproszenie takie było pełne. W jednej chwili ukartowaliśmy wszystko, i włożywszy na siebie co można najświetniejszego z odzieży, bez czego ani myśleć o estymie na Wschodzie, udaliśmy się landarą jakąś, podobną do karawanu pogrzebowego, ku pomieszkaniu Turka.

Wrota które nas przywitały najpierwsze, zdawały się nie zapowiadać wiele; ale zato ujrzelśmy się naraz wśród wielkiego, wysokim murem obwiedzonego ogrodu, którego wonie tysiączne objęły nas dokoła. Przeszedłszy przez długą ulicę z pomarańcz i cytryn, stanęliśmy wreszcie przed domem, gdzie nas przyjął liczny poczet niewolników i wraz z tłumaczem naszym, poprowadzono nas przez długą amfiladę komnat. W ostatniej z nich stał wysmukły, piękny i młody jeszcze, w bogatym stroju mężczyzna, który przywitał nas z grzeczną ale wcale nie uprzejmą miną. Zajęliśmy siedzenia, a według zwyczaju podano nam kawę i fajki na olbrzymich cybuchach. Nikt nie przerywał ciszy; gospodarz nasz zdawał się być zamysłony; aż gdy upłynęło już tyle czasu zaprawdę, że i najzawziętzy wróżbit miałby go podostatkiem, ozwał się z zapytaniem, czylibyśmy zabierać się mieli do naszych operacji? Snadź widok płaszcza czarnoksięskiego na moim koledze, elektryczna maszyna i liczne naczynia kuglarskie, które niewolnicy wnosili za nami z powozu; przypomnieć mu musiały w końcu cel naszych odwiedzin. „Jakie operacje?“ odrzekł niby od niechcienia Francuz. — „Wykrycie sygnetu.“ — „Dobrze, jeżeli się to z wolą Waszjej Wysokości zgadza, i jeżeli niewiasty Wasze gotowe są stanąć przed nami“, odpowiedział z największą bezczelnością kuglarz.

Na zuchwały warunek taki nie mogła już najistotniejsza nawet stereotypowość wschodnia nadętego gospodarza naszego ostać się w zwyczajnych swoich granicach; ale mocne zdziwienie się najpierw, a potem najwidoczniejsze nieukontentowanie odbiły się na jego twarzy. „Któż słyszał kiedy“, przemówił żywo do nas, „by niewiasty prawowierne pokazywano cudzoziemcom, a nadto poganom jeszcze i Frankom!“ — My z naszej strony nie przestawaliśmy dziwić się także. „A kto słyszał również“ odpowiedział Francuz, „by magik odszukał skarb skradziony, niewidząc ani osoby tej, która poniosła szkodę, ani owę, która ją popełnić mogła?“ — Ze dwie godziny z przerwami małemi, toczył się tak spór między nami, nie bez uniesień ze strony Turczyna, a nie bez udanej zupełnej obojętności naszej. Dopiero gdy się przekonał Turczyn, że postanowienie nasze jest tak nieodmiennie, jak wyrok przeznaczenia, odszedł, by się naradzić z matką. A gdy powrócił i oświadczył nam, że projekt nasz śmieszny i wykonać się nie da; powstaliśmy zaraz i zachmurzeni, zmierzaliśmy ku drzwiom, mówiąc, że mało umiano uczyć powagę naszą. Alisci wtedy wszedł do komnaty podstarzały już mężczyzna, jak widać, jeden z domowników jego i piastujący półkapłański urząd jakiś; a po krótkiej naradzie z gospodarzem rozstrzygnięto sprawę w ten sposób; iż zważywszy, żeśmy nie mężczyźni jedynie, ale magicy, zatem święci u pogan; może bez złamania koranu uczyniony być dla nas wyjątek — chociaż nie do tyła wprawdzie, byśmy aż świętość wnętrza haremu obecnością naszą kalać mieli, ale zehyśmy wniknąć mogli do przyległego mu zaraz pokoju, dokądby i niewiastom także przeniesić się kazano.

Udaliśmy się zatem znowu przez długi szereg pomieszkań i weszliśmy nakoniec do wysokiej, obszerniej komnaty, po której przeciągał chłodny wietrzyk Bosforu, wnikając przez duże kratą warowne okna. W okół komnaty rozścielały się kobierce i poduszki, a

przez bogate zasłony u okien przeciskał się tylko słaby promień światła. W jednym rogu pośrodku bezładnego stosu poduszek szkarłatnych, siedziała lub leżała raczej pod rozpiętą pomarańczową kotarą, matka niechętnego pana domu. Ponieważ gęsty dym z długiej jej fajki zasuwiał ją ciągle jakby obłokiem; więc tyle jedynie dostrzedz mogłem na nią, że była już stara i w bezruchomości swej podobna raczej do roślinnego, a niżeli człowieczego tworu. Wtedy tylko, gdy kłęby dymu uniosły się przypadkiem na bok, lub rozrzedziły się w mgłę przezroczystą, widać było jak przejmowała nas wzrokiem swoim obojętnym i gniewnym na poły. Naraz usłyszeliśmy stapanie lekkich nóg z poza przyległej sciany; zbliżających się coraz wyraźniej ku nam; wreszcie rozwarły się podwoje i całe grono niewiast i niewolnic stanęło przed nami. Zaśmiały się łagodnym i dzwicznym głosem na wnijsciu, zdawały się jednak być i przestraszone nieco, podniosły na chwilę zasłony swe jakby na skinienie razem, lecz wkrótce przyciągnęły staranniej kwefów i ustawiły się w półkolistym szeregu ze złożonymi na piersiach rękami. Ja siedziałem naprzeciw, pijąc kawę i paląc, lub udając, że palę z czterokciowego cybucha. Po jednej stronie stał Mollah i kilku domowników mężkich; po drugiej małżonek czuły, nierad najwyraźniej z tego, co się działo. Grupę tę zamykało dwoje dzieci, chłopczyk i dziewczyna, które stojąc poza półkolem niewiast, cisnęły w garściach po półkociowej laseczce owsianego cukru i ssały słodycze przez cały czas sceny.

Towarzysz mój rozpoczął więc zaklęcia swoje wśród formulek i ruchów najdziwaczniejszych, ażeby na wstępie rzucić trwogę na obecnych; a przerywał tylko czasami, by oznajmić przez tłumacza, że napróżno myślałby kto móżdż oszukać potężną jego wszechwiedzę. — Wszakże na wszystkie te upomnienia bardzo mało zdawały się zważać niewiasty; bawił ich tylko krotochwilny ten dyalog. Z początku chichotały się tylko, jak dzieci pod okiem starszych; później zaś, gdy je śmiech owładnął, śmiały się tak serdecznie i mocno, że najwyraźniej już każda z nich musiała oprzeć się głową na ramieniu sąsiadki. Po chwili wystąpił małżonek, jeden może, którego to wszystko bawiło najmniej, i zapytał czarnoksiężnika, czyli wykrył już winną. Z najspokojniejszą miną oświadczył mu Francuz, że nie tylko nie wykrył, ale że nie mógłby nawet pomyśleć o tém, dopóki niewiasty pozostaną obślonięte. Nowe to żądanie wywołało nowy niepokój i nowe targi; zdawało mi się jednak, że niewiasty nie były wcale od tego. Małżonek, Mollah i matka naradzali się zatem raz jeszcze, a po krótkiej chwili namysłu zasłony opadły i niejedna narodowa piękność stała już w całym swym blasku przed nami.

Jak nam powiadano, cztery z nich były żonami, a sześć niewolnicami gospodarza. Pierwsze były istotnie piękne, chociaż każda odmiennie i w stopniu różnym; z ostatnich były przystojne dwie tylko. Wszystkie miały smukłą i udatną kibić; delikatne, ciemnokie, a w razu o tyle tajemniczego ile rozkosznego razem. Widok ich zachwycał lubością i nadzwyczajnością swoją; bo nadzwyczajna też istotnie ich rola: coś pośredniego pomiędzy stanem małżeńskim a wdowim. Żyją z sobą jak siostry i w całym ich układzie nawet widać szczególniejszą jednostajność, która mnie uderzała i wtedy, gdy z największego niepokoju w duszy, wpadały naraz w dziecięcą prawie naiwność i w wesołość niepowściągniętą.

Ulubioną żoną była Czerkieska, i niepodobna też wymarzyć coś miłuchniejszego nad nią. Nie błyszczał z niej geniusz dowcipu, ale powaga pewna, połączona z słodyczą i łagodnością otaczały jej postać. Duże, czarne jej oczy jaśniały tak przyjaźnym a mocnym blaskiem, że zdawało się, jakoby i wśród nocy gasnąć nie mogły; a bogate kędziory jej włosów, które w nadzwyczajnej tej sytuacji rozsunęła była niedbale po gorsie, połyskiwały się jak zwierciadło. Cera jej twarzy wydała mi się już tak wykończoną, jaką tylko kiedy wyobrazić sobie mogłem; bo perłowa jej białosć wydawała się być owianą cienkim kolorowym pyłkiem, jak się to tylko w muszli widzieć daje. Chociaż wyniosłej postawy, zdawała się jednak tak lotną, jak obłoczek zawieszony w powietrzu, a lekką nóżką swą strzygła po bogatych kobiercach, jak dziecko, co nie czuje ciężkości swojej. W chwilach niepokoju wewnętrznego, ile była umiarkowana i powolna, w wesołości swej wpadała w zachwyty dziki. I ona jak wszystkie Oryentalki nie była wolną od pewnego wyrazu miękkości zmysłowej, a która obyczajności nie wadzi wcale; usta jej zawierały się mimowolnie w surową powagę, zdolną każdego razu zmienić się w najrozkoszniejszy uśmiech.

(Dokończenie nastąpi.)

Bej Tunetu i zniesienie niewolnictwa.

Francuzkie towarzystwo zajmujące się zniesieniem niewolnictwa bije obecnie medal pamięci Beja Tunetu. Bej ten przed laty już postanowił za radą konzula angielskiego znieść niewolnictwo w swoim kraju, co też nieznacznie i doprowadził. Najprzód ogłosił pewną datę odkąd narodzone dzieci stają się wolne; później zakazał dowóz niewolników z głębi Afryki, a nakoniec ogłosił wolnymi wszystkich niewolników w Tunezji. Akt ten ostatni niesprawia bynajmniej w mohometanśkim kraju tak wielkiej a przynajmniej nagłej rewolucji, bo u nich wcale jest nieznanem niewolnictwo agraryjne, a niewolnik domowy dobrowolnie trzyma się pana. Widziano to samo i w Indyach, gdzie wyrok kompanii: „że Sady nie mają nadal przyjmować skarg przeciw zbiegłym niewolnikom“ wcale niepomógł zbiegowstwa niewolników, bo się i porodzili w domu swych panów,

i do grona rodziny właściwie zrosli. Ale trudnością w tej rzeczy był zakaz dowozu niewolników z głębi Afryki, częścią że celna opłata z niewolników stanowi ważną część dochodu Tunetu, częścią że przez to obroty kupieckie bardzo zagrożone były. Niewolnicy bowiem składają przeważną część wartości karawan środkowej Afryki; kupcy więc obrócili natychmiast dawny handel lądowy drogami ku morzu, na Trypol, Algier (gdzie jeszcze trwają targi na ludzi) i Maroko, tak, że Tunet omal całego handlu w głąb Afryki niepostradał. Bej więc znajdował się w ślizkiem położeniu, zwłaszcza, że kupcy mahometanścy zawsze wielki wpływ mają, z położenia zatem swego zapobiegać musi wszelkiej niepopularności. Bity medal jest przeto dowodem zasług i ludzkości Beja, ale oraz przestroga dla rządu francuzkiego by i sam zniósł niewolę i targi ludzmi w Algierze.